



No. 56

N° 56

---

## Votes and Proceedings

## Procès-verbaux

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Tuesday**  
**June 10, 2008**

Sessional Day 64

**Mardi**  
**10 juin 2008**

Jour de session 64

**1<sup>st</sup> Session**  
**39<sup>th</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**39<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS**  
**9:00 A.M.**

**PRIÈRES**  
**9 H**

**ORDERS OF THE DAY**

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 85, An Act to permit the issuance of photo cards to residents of Ontario and to make complementary amendments to the Highway Traffic Act.

After some time, pursuant to Standing Order 9(c), the motion for the adjournment of the debate was deemed to have been made and carried.

**ORDRE DU JOUR**

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 85, Loi permettant la délivrance de cartes-photo aux résidents de l'Ontario et apportant des modifications complémentaires au Code de la route.

Après quelque temps, conformément à l'article 9 c) du Règlement, la motion d'ajournement du débat est réputée avoir été proposée et adoptée.

**10:45 A.M.**

**10 H 45**

**INTRODUCTION OF VISITORS**

Pursuant to Standing Order 36, the Speaker introduced visitors.

**PRÉSENTATION DES VISITEURS**

Conformément à l'article 36, le Président présente les visiteurs.

**ORAL QUESTIONS**

Pursuant to Standing Order 37, the House proceeded to Oral Questions.

**QUESTIONS ORALES**

Conformément à l'article 37, l'Assemblée passe aux questions orales.

**PETITIONS**

Petition relating to supporting the Ombudsman having the power to probe decisions concerning the Children's Aid Societies (Sessional Paper No. P-30) Ms. Horwath.

Petition relating to funding to community agencies in the developmental services sector (Sessional Paper No. P-32) Mr. Murdoch.

Petitions relating to the Lord's prayer (Sessional Paper No. P-48) Mrs. Albanese, Mr. Dunlop, Mr. Hardeman, Mrs. Munro and Mr. Murdoch.

Petition relating to the Wye Marsh Wildlife Centre (Sessional Paper No. P-53) Mr. Dunlop.

Petition relating to the Ontario SPCA (Sessional Paper No. P-86) Mr. Hardeman.

Petition relating to passing Bill 50, the Provincial Animal Welfare Act 2008 (Sessional Paper No. P-101) Ms. Jaczek.

Petition relating to amending the Ontario Health and Safety Act to protect underground workers (Sessional Paper No. P-110) M<sup>me</sup> Gélinas.

Pétition ayant rapport à l'adoption du projet de loi 33, Loi de 2008 modifiant la Loi portant réforme du droit de l'enfance (Document Parlementaire no 116) M. Lalonde.

Pursuant to Standing Order 9(a), the Speaker recessed the House at 12:04 p.m. until 3:00 p.m.

Conformément à l'article 9 a), le Président ordonne une pause à l'Assemblée à 12 h 04 jusqu'à 15 h.

3:00 P.M.

15 H

**MEMBERS' STATEMENTS**

Pursuant to Standing Order 31, Members made statements.

**DÉCLARATIONS DES DÉPUTÉS**

Conformément à l'article 31, des députés font des déclarations.

---

With unanimous consent, the House observed a moment of silence in respect of the death in Afghanistan of Canadian soldier Captain Richard Steven Leary, of the 2nd Battalion of the Princess Patricia's Canadian Light Infantry.

**REPORTS BY COMMITTEES**

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that today the Clerk received the Report on Intended Appointments dated June 10, 2008 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 107(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 166).

**RAPPORTS DES COMITÉS****INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 90, An Act to enact the Colleges Collective Bargaining Act, 2008, to repeal the Colleges Collective Bargaining Act and to make related amendments to other Acts. Hon. Mr. Milloy.

Bill 91, An Act to amend the Public Vehicles Act respecting bicycle racks on public vehicles. Ms. Horwath.

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois:-

Projet de loi 90, Loi édictant la Loi de 2008 sur la négociation collective dans les collèges, abrogeant la Loi sur la négociation collective dans les collèges et apportant des modifications connexes à d'autres lois. L'hon. M. Milloy.

Projet de loi 91, Loi modifiant la Loi sur les véhicules de transport en commun en ce qui a trait aux porte-bicyclettes sur les véhicules de transport en commun. M<sup>me</sup> Horwath.

**STATEMENTS BY THE MINISTRY AND RESPONSES**

Pursuant to Standing Order 35, Ministers made statements and Opposition Members responded.

**DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES ET RÉPONSES**

Conformément à l'article 35, des ministres font des déclarations et des députés de l'opposition y répondent.

**ORDERS OF THE DAY**

Opposition Day

Mrs. Witmer moved,

That, the Legislative Assembly of Ontario calls upon the McGuinty government to restore public confidence in Ontario's healthcare system, by immediately initiating an independent investigation into the sad and tragic deaths caused by outbreaks of *C. difficile* in Ontario hospitals and report back to the Legislature in 90 days; and the Legislative Assembly of Ontario calls upon the Government of Ontario to hold a public inquiry to determine what steps can be taken to reduce the risks of outbreaks and prevent further deaths related to *C. difficile*.

**ORDRE DU JOUR**

Jour de l'opposition

M<sup>me</sup> Witmer propose,

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 21

Bailey	Horwath	Munro	Scott
DiNovo	Jones	Murdoch	Shurman
Dunlop	Klees	O'Toole	Sterling
Elliott	Marchese	Runciman	Witmer
Gélinas	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Savoline	Yakabuski
Hillier			

NAYS / CONTRE - 43

Arthurs	Duguid	McMeekin	Ramsay
Balkissoon	Duncan	McNeely	Rinaldi
Bartolucci	Flynn	Milloy	Ruprecht
Bentley	Fonseca	Mitchell	Sandals
Brown	Gerretsen	Moridi	Smith
Caplan	Hoy	Naqvi	Smitherman
Chan	Jaczek	Oraziotti	Sousa
Colle	Jeffrey	Pendergast	Van Bommel
Crozier	Kular	Phillips	Watson
Dickson	Lalonde	Pupatello	Zimmer
Dombrowsky	Mauro	Qaadri	

At 5:50 p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 38(a).

À 17 h 50, la motion portant «Que la présente Assemblée ajourne les débats maintenant» est réputée avoir été proposée conformément à l'article 38 a) du Règlement.

After one matter was considered, the question was deemed to have been adopted.

Après l'étude d'une question, la motion d'ajournement des débats est réputée avoir été adoptée.

The House then adjourned at 6:00 p.m.

À 18 h, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

**STEVE PETERS**

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 90, An Act to enact the Colleges Collective Bargaining Act, 2008, to repeal the Colleges Collective Bargaining Act and to make related amendments to other Acts (No. 167).